

Nr. 11/2019

**Beschluss des Vorstandes  
des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-  
Trentino“**

Sitzung vom

**25/09/2019**

**Anwesende Mitglieder des Vorstandes:**

EVTZ-Präsident: Landeshauptmann der  
Autonomen Provinz Bozen, Arno Kompatscher  
Landeshauptmann der Autonomen Provinz  
Trient, Maurizio Fugatti  
Landeshauptmann vom Land Tirol, Günther  
Platter

**Anwesender Schriftführer:**

Generalsekretariat

**Weitere Anwesende:**

Christoph von Ach, Generalsekretär des EVTZ  
„Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“  
Boglarka Fenyvesi-Kiss, EVTZ „Europaregion  
Tirol-Südtirol-Trentino“  
Matthias Fink, EVTZ „Europaregion Tirol-  
Südtirol-Trentino“

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit  
behandelt der Vorstand des EVTZ folgenden

**GEGENSTAND**

**Schwerpunkte des Arbeitsprogramms 2020**

Gemäß Art. 17 Abs. 7 lit. a) der Satzung des  
EVTZ beschließt der Vorstand das jährliche  
Arbeitsprogramm.

Präsident Arno Kompatscher erklärt, dass das  
Arbeitsprogramm 2020 in zwei getrennten  
Schritten festgelegt wird. In der heutigen Sitzung  
wird den ersten Teil der Projekte 2020  
genehmigt. Dabei handelt es sich in erster Linie

**Deliberazione della Giunta  
del GECT „Euregio Tirolo-Alto  
Adige-Trentino“**

Seduta del

**Componenti della Giunta presenti:**

Presidente GECT: Arno Kompatscher,  
Presidente della Provincia Autonoma di Bolzano  
Maurizio Fugatti, Presidente della Provincia  
Autonoma di Trento  
Günther Platter, Capitano del Land Tirolo

**Verbalizzante presente:**

Segretariato generale

**Presenti inoltre:**

Christoph von Ach, Segretario generale del  
GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”  
Boglarka Fenyvesi-Kiss, GECT “Euregio Tirolo-  
Alto Adige-Trentino”  
Matthias Fink, GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-  
Trentino”

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la  
Giunta del GECT tratta il seguente

**OGGETTO**

**Priorità del programma di lavoro 2020**

Secondo l'articolo Art. 17 comma 7 lett. a) dello  
statuto del GECT la Giunta adotta il programma  
di lavoro annuale.

Il presidente Kompatscher informa che il  
Programma di lavoro 2020 sarà adottato in due  
momenti distinti. Nella seduta odierna vengono  
approvati, oltre ai diversi progetti di  
sensibilizzazione (pubbliche relazioni e



um die Bewusstseinsbildung (Öffentlichkeitsarbeit und Information in verschiedenen Bereichen) sowie um Projekte, die bereits in den Vorjahren durchgeführt wurden und die somit, stets in Abstimmung mit den Fachabteilungen der Landesverwaltungen (Arbeitsgruppen) im Detail ausgearbeitet werden

Die Hauptbereiche sind Jugend und Sport (Euregio-Camps), Bildung und Forschung (Euregio-Wissenschaftsfonds und Mobilitätsfonds, Jugendforum Alpbach), Gesundheit und Soziales (EuregioFamilyPass und Euregio-Frauen und Gleichberechtigung), Kultur (Euroregionale Kulturprojekte, Portal Historegio, SchülerInnen-Jury Filmfestival), Zivilschutz (Lawinenreport und Wetterbericht der Euregio) und Mobilität (iMonitraf – Coordination Point).

Für die Details des Arbeitsprogramms 2020 verweist Präsident Kompatscher auf die direkten (d.h. mit Mitteln aus dem EVTZ-Budget finanzierten) laut der Anlage TOP 3 des Dokumentationsmaterials für die Sitzungen des Vorstands und der Versammlung. Die koordinierten Projekte, die Gegenstand des Berichts des Generalsekretärs des EVTZ sind, werden 2020 ebenfalls fortgesetzt.

Eine weitere Spezifizierung des Arbeitsprogramms 2020 wird, bedingt durch den Übergang der Präsidentschaft der Europaregion von der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol auf das Land Tirol, Gegenstand der nächsten Sitzung des Vorstands des EVTZ sein.

Der Vorstand des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“

**beschließt**

einstimmig:

- der beiliegende Vorschlag für die Festlegung des Arbeitsprogramms des EVTZ für 2020 wird genehmigt.

information in diversi ambiti), i progetti già realizzati negli anni precedenti che trovano conferma e che saranno, come sempre, sviluppati in modo dettagliato in consultazione con i dipartimenti competenti delle pubbliche amministrazioni dei territori, attraverso i gruppi di lavoro.

I principali settori interessati sono i giovani e lo sport (camps Euregio), la formazione e la ricerca (Fondo Euregio per la ricerca e per la mobilità), la salute e le politiche sociali (Euregio Family Pass e Donne Euregio e pari opportunità), la cultura (progetti culturali euroregionali, portale Historegio e Giuria dei giovani al Filmfestival), la protezione civile (Bollettino valanghe e Bollettino meteorologico dell'Euregio) e la mobilità (iMonitraf).

Per il programma di lavoro 2020, il Presidente Kompatscher fa riferimento ai progetti diretti (con proprio budget) come dal documento Allegato TOP/Ordine del giorno Punto 3 del materiale inviato in preparazione alle sedute di Giunta e Assemblea. I progetti coordinati oggetto della relazione del Segretario generale trovano prosecuzione anche nell'anno 2020.

Un'ulteriore precisazione del Programma di lavoro 2020 sarà oggetto della prossima seduta della Giunta del GECT, a seguito del passaggio della Presidenza dell'Euregio dalla Provincia autonoma di Bolzano al Land Tirol.

La Giunta del GECT “EUREGIO Tirolo-Alto Adige-Trentino”

**delibera**

all'unanimità:

- di approvare l'allegata proposta di definizione del piano di lavoro del GECT per il 2020.



Gelesen, genehmigt und gefertigt,  
der Präsident

Letto, approvato e firmato  
Il Presidente

Arno Kompatscher  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Gelesen, genehmigt und gefertigt,  
der Generalsekretär

Letto, approvato e firmato  
Il Segretario generale

Christoph von Ach  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)



## **EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“**

### **Arbeitsprogramm 2020**

Das Arbeitsprogramm 2020 wird in diesem Jahr in zwei Schritten festgelegt werden. Der erste Teil der Projekte wird bei der Sitzung des Vorstands des EVTZ vom 25. September 2019 genehmigt. Dabei handelt es sich in erster Linie um die Bewusstseinsbildung (Öffentlichkeitsarbeit) sowie um Projekte, die bereits in den Vorjahren durchgeführt wurden und die somit, stets in Abstimmung mit den Fachabteilungen der Landesverwaltungen (Arbeitsgruppen) im Detail ausgearbeitet werden.

#### **Jugend und Sport:**

- Euregio-Jugendfestival
- Euregio Summer Camp
- Euregio Sport Camp
- Euregio Music Camp
- Euregio-Spiele

#### **Bildung, Forschung und Universität:**

- Euregio-Wissenschaftsfonds
- Euregio-Mobilitätsfonds
- Euregio-Jugendforum Alpbach

#### **Gesundheit und Soziales:**

- EuregioFamilyPass
- Euregio-Frauen und Gleichberechtigung

#### **Kultur:**

- Kulturnetzwerk der Europaregion
- Portal Historegio
- Euregio-SchülerInnen-Jury Filmfestival

#### **Zivilschutz:**

- Euregio-Lawinenreport
- TINIA – Wetterbericht der Euregio

## **GECT “Euregio Tirol-Alto Adige-Trentino”**

### **Programma di lavoro 2020**

Il Programma di lavoro 2020 sarà adottato in due fasi di quest'anno. La prima parte dei progetti sarà approvata nella seduta della Giunta del GECT del 25 settembre 2019. Si tratta principalmente di progetti di sensibilizzazione (pubbliche relazioni) e di progetti già realizzati negli anni precedenti e che pertanto saranno sempre elaborati in modo dettagliato in consultazione con i dipartimenti specializzati delle pubbliche amministrazioni dei territori (i gruppi di lavoro).

#### **Gioventù e sport:**

- Festival della gioventù dell'Euregio
- Euregio Sumer Camp
- Euregio Sport Camp
- Euregio Music Camp
- Giochi dell'Euregio

#### **Formazione, ricerca e università:**

- Fondo Euregio per la ricerca scientifica
- Fondo Euregio per la mobilità
- Forum dei giovani dell'Euregio

#### **Salute e politiche sociali:**

- EuregioFamilyPass
- Donne Euregio e pari opportunità

#### **Cultura:**

- Rete culturale dell'Euregio
- Portale Historegio
- Euregio Giuria studenti Filmfestival

#### **Protezione civile:**

- Bollettino valanghe dell'Euregio
- TINIA – Bollettino meteorologico dell'Euregio

**Mobilität:**

- iMonitraf – Coordination Point

Eine weitere Spezifizierung des Arbeitsprogramms 2020 wird, bedingt durch den Übergang der Präsidentschaft der Europaregion von der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol auf das Land Tirol, Gegenstand der nächsten Sitzung des Vorstands des EVTZ sein.

**Mobilità:**

- iMonitraf – Coordination Point

Un'ulteriore precisazione del Programma di lavoro 2020 sarà oggetto della prossima seduta della Giunta del GECT, a seguito del trasferimento della Presidenza dell'Euregio dalla Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige al Land Tirol.

Bozen/Bolzano, 25.09.2019

